



*Ambasciata d'Italia
in Turchia*

COMUNICATO STAMPA/BASIN BÜLTENİ N° 7/2019

“DESIGN AND ARCHITECTURE: A TALE OF TWO CACCIA DOMINIONI”

IT/ L’Ambasciata d’Italia in Turchia, in collaborazione con Mozaik, B&B Italia e la Facoltà di Architettura dell’Università Bilkent organizzerà ad Ankara e ad Istanbul due serate dedicate al design e architettura con particolare omaggio a Caccia Dominioni, un cognome importante reso famoso da due personaggi, cugini fra di loro: l’Arch. Paolo Caccia Dominioni, militare, scrittore, ingegnere e designer e l’Arch. Luigi Caccia Dominioni, architetto, designer e urbanista.

Il 10 settembre p.v. l’Ambasciata ospiterà ad Ankara la prof.ssa Cristina Pallini del Politecnico di Milano che presenterà l’opera dell’Arch. Paolo Caccia Dominioni (1896-1992) che ha progettato la sede dell’Ambasciata d’Italia e diretto i lavori della sua costruzione ad Ankara tra gli anni 1938-1940. Durante la serata sarà esposto un allestimento di opere di Collezione Azucena di Luigi Caccia Dominioni (1913-2016) a cura di B&B Italia e Mozaik. L’architetto e designer Luigi Caccia Dominioni e le sue opere saranno introdotti dal Prof. Giorgio Gasco del Dipartimento di Architettura dell’Università di Bilkent. Alla serata interverrà anche la Sig.ra Anna Caccia Dominioni, che darà una testimonianza personale del lavoro dei due architetti.

In tale occasione sarà inoltre organizzato un “Open Day”, durante il quale l’Ambasciata d’Italia aprirà le sue porte esclusivamente agli studenti ed ai docenti del Dipartimento di Architettura dell’Università di Bilkent che avranno modo di conoscere la storia e le caratteristiche architettoniche della sede dell’Ambasciata d’Italia.

Ad Istanbul invece sarà il Palazzo di Venezia, Residenza dell’Ambasciatore d’Italia, ad ospitare il 12 settembre p.v un grande evento sul design italiano, con l’allestimento delle opere di Collezione Azucena a cura di Luigi Caccia Dominioni, con la partecipazione del dott. Giorgio Busnelli, chairman di B&B Italia. Entrambi gli eventi hanno l’obiettivo di far conoscere meglio in Turchia importanti esempi di design e architettura italiani, promuovendo così le eccellenze italiane del settore. Durante due serate verranno infatti esposti delle icone di design italiano, che daranno vita ad un “dialogo artistico” con le opere di Caccia Dominioni.

Collezione Azucena

Fondato nel 1947 da Luigi Caccia Dominioni, Ignazio Gardella e Corrado Corradi Dell’Acqua, il marchio italiano Azucena che da sempre ha prodotto artigianalmente arredi e oggetti di design, distinguendosi per le sue collezioni che uniscono eleganza formale, lusso understated, estetica pura e nitida e un’altissima manifattura.

Nel 2018, acquisito da B&B Italia, che lo ha voluto preservare e rilanciare, in una visione attiva dell’heritage italiano, lo storico brand ritorna sul mercato con una serie di “classici moderni” disegnati dall’architetto Luigi Caccia Dominioni a partire dalla fine degli anni 40. Sedie, divani, tavoli e lampade che hanno scritto la storia del design made in Italy e che tornano oggi come testimonianza di classe e qualità.



*Ambasciata d'Italia
in Turchia*

BASIN BÜLTENİ N° 7/ 2019

TR/ "DESIGN AND ARCHITECTURE: A TALE OF TWO CACCIA DOMINIONI"

İtalya Büyükelçiliği, Mozaik, B&B Italia ve Bilkent Üniversitesi Mimarlık Fakültesi işbirliğiyle Ankara ve İstanbul'da tasarım ve mimarlık üzerine iki özel gece düzenliyor. Etkinlikler özellikle Caccia Dominioni soyadının tanınmasını sağlayan kuzenleri; asker, yazar, mühendis, tasarımcı ve mimar Paolo Caccia Dominioni ile mimar, tasarımcı ve şehir planlamacı Luigi Caccia Dominioni adlı iki önemli şahsiyeti konu alacaktır.

10 Eylül'de İtalya Büyükelçiliği, Politecnico di Milano'dan Prof. Cristina Pallini'yi konuk edecektir. Prof. Cristina Pallini, İtalya Büyükelçiliği'nin Ankara'daki yerleşkesini projelendiren ve 1938-1940 yılları arasında inşaat çalışmalarını yöneten Mimar Paolo Caccia Dominioni (1896-1992) hakkında ve İtalya Büyükelçiliği yerleşkesinin mimarisi üzerine bir sunum yapacaktır. Aynı etkinlikte B&B Italia ve Mozaik tarafından hazırlanan Azucena Koleksiyonundan Luigi Caccia Dominioni'ye (1913-2016) ait tasarım eserlerinden oluşan özel bir sergi de davetlilerin beğenisine sunulacaktır. Ünlü İtalyan mimar ve tasarımcı Luigi Caccia Dominioni ve eserleri Bilkent Üniversitesi Mimarlık Bölümü öğretim görevlisi Prof. Giorgio Gasco'nun sunumuyla tanıtılacak olup etkinlikte ayrıca Anna Caccia Dominioni de yakından tanıklık ettiği iki mimarın çalışmaları ile ilgili bir konuşma yapacaktır.

Mimarlık ve tasarım konulu etkinlik vesilesiyle İtalya Büyükelçiliği, bir "Open Day" düzenleyerek Mimarlık Bölümü öğrenci ve öğretim üyelerine kapılarını açacaktır. Kapalı bir gruba yönelik olacak bu ziyarette katılımcılar İtalya Büyükelçiliği yerleşkesinin tarihçesini ve mimari özelliklerini yakından inceleme fırsatı bulacaklardır.

İstanbul'da ise, İtalya Büyükelçisinin İstanbul'daki ikametgahı olan Venedik Sarayı, 12 Eylül'de İtalyan tasarımı konulu önemli bir etkinliğe evsahipliği yapacaktır. Etkinlikte Azucena Koleksiyonundan Luigi Caccia Dominioni'ye ait tasarım eserlerinden oluşan özel bir sergi yer alırken, B&B Italia'nın yönetim kurulu başkanı Giorgio Busnelli de etkinliğin katılımcıları arasında olacaktır.

Her iki organizasyon da, İtalyan tasarımı ve mimarisinin önemli örneklerinin sektörde daha fazla yer bulması ve Türkiye'de daha yakından tanınmasını amaçlamaktadır.

Söz konusu etkinliklerde Caccia Dominioni'nin eserleriyle "sanatsal bir diyaloga" imkan sağlayacak farklı İtalyan tasarım ikonları da sergilenecektir.

Azucena Koleksiyonu

1947 yılında Luigi Caccia Dominioni, Ignazio Gardella ve Corrado Corradi Dell'Acqua tarafından kurulan İtalyan markası Azucena, hayata geçirildiğinden beri sade zarafet, gösterişsiz lüks, saf ve belirgin estetiği ve son derece yüksek kalitedeki imalatı birleştirmesiyle öne çıkan koleksiyonlarına katmak üzere mobilya ve tasarım eşyalarını zanaatkâr işçiliğiyle üretmiştir.

Azucena, 2018 yılında bu köklü markayı korumayı ve İtalyan geleneğine aktif bir yaklaşımla onu yeniden piyasaya sürmeyi amaçlayan B&B İtalya tarafından alınarak '40lı yılların sonundan itibaren mimar Luigi Caccia Dominioni'nin tasarladığı bir "modern klasik" serisi ile piyasaya dönüş sağlamıştır. Bir zamanlar İtalyan tasarım tarihini yazan sandalye, kanepeler, masa ve lambalar klas ve kalitenin simgesi olarak günümüze dönüş yapmıştır.



Bilkent University

**B&B
ITALIA**

mozaik